

~ 33-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УРСР у м. КИЄВІ

№	фонду	1040
	опису	2
	од. зб.	610

_____	од. зб.	№
_____	опису	
_____	фонду	
Центральний державний історичний архів УРСР у м. Києві		

Родомисльської державної

Крити записи актів для вважати в брак прихованих Коростівською кобелем за 1923г.

на польському зображенні

Почато 1923г.

Закінчено _____

на _____ аркушах

Центральний державний історичний архів УРСР у м. Києві	
№	фонду _____ 1040
	опису _____ 2
	од. зб. _____ 010

1
1925 roku Młodzińska dokonany został egzamin

predslubny.
Narceowni Michał Storkunow,
Gabryela i Krystyna z Fitorianki
lat 19, nowonamirowy z prawstam
kavalier, gospodar, I-ta przyje
mieszka na Jamborze.

1
Narceowni Anna Pawłowska
e. Apolinary i Antoniny z Myckiej
pawna lat 20, katolicka
I-ta przyje.

porozumienie rodziców - jest
prezencja - niema
dobrowolna zgoda - jest
znajomości katech. - niedostał
Emel Synow

porozumienie rodziców - jest
prezencja - niema
dobrowolna zgoda - jest
znajomości katech. - jest
niepisaniemu Janu Pawłowski

Miadkowie { Stefan Demut
Stanisław Mieluski

Predslubnego egzaminu dokonał i zwrócił matki. podległym

1925 roku Młodzińska dokonany został egzamin predslubny

Narceowni: Stanisław Radkiewicz
Gregora i Lucji z Kotoszowicki, kavalier
1-29. katechista, gospodar mieszka na
Chudone Wileńskiu, I-ta przyje
porozumienie rodziców? ... Ma
prezencja? ... niema
dobrowolna zgoda? ... jest
znajomości katechizmu? ... Ma

Narceowni: Marija Mucenkowa, z
Sofijon, wdowa, e. Tomasz, i Eugenii z
Synkajewskich, lat 22, nowonamirowy z
prawstama, mieszka na Chudone
Wileńskiu, I-ta przyje
porozumienie rodziców? ... Ma
prezencja? ... niema
dobrowolna zgoda? ... jest
znajomości katechizmu? ... niedostał

podpis. Stanisław Radkiewicz

podpis. Maria Mucenkowa
Ludwik Łopaci

Miadkowie { Kwaducnal Semmeleni

predslubnego egzaminu dokonał i zwrócił matki. podległym

1923 roku 28 stycznia dokonany został egzamin p
dubny

Narcyzowy Bronisław Kanarski
Franciszka i Józef z Wysockich
kanalar, lat 28, 1-ta przystę
gospodar, mienka w Koliszówce

Narcyzowa? Meronika Kamińska
c. Antoniego i Antoniny z Holdeń
pauza lat 19 sta przystę
mieszkała na Kalisz. wiczi

przebieg rodziców? ... ma przebieg rodziców? ... jest
pretekst? ... niema pretekst? ... niema
znajomości katechizmu? ... jest dobrowolna zgoda? ... jest
dobrowolna zgoda? ... jest znajomości katechizmu ... jest

podpis Bronisław Kanarski podpis B. Kamińska

Świadkowie

Stanisław Jankiewicz
Mieczysław Poligon

Średnioletniego egzaminu dokonat i zmigzok matz. joblogostant
K. M. Wysocki

1923 roku 28 stycznia dokonany został
egzamin przedślubny

Narcyzowy Piotr Jackiewicz
Lemert; Wiktorji z Kniatkonko
lat 37. nonokat. z prawnictwami
(rozbił się z żoną i dziećmi w cerkwi)
gospodar 1-ta przystę
mienka w Wylaszówce

Narcyzowa Marianna Tym-
borska c. Wincenty i Marii z
Stagonskich. pauza lat 19 -
mieszkała w Tulim, wst. gul. 1-ta przystę
obecnie mieszka w Wylaszówce

przebieg rodziców? ... ma przebieg rodziców? ... ma
pretekst? ... niema pretekst? ... niema
dobrowolna zgoda? ... jest dobrowolna zgoda? ... jest
znajomości katechizmu? ... jest znajomości katechizmu? ... jest

podpis Henryk Dyrkberg

podpis M. Dyrkberg

Świadkowie

Henryk Dyrkberg
Cyprian Kotowski

Średnioletniego egzaminu dokonat i zmigzok matz. joblogostant
K. M. Wysocki

11 Lutego dokonany został zapis przedślubny

Narcyzowi Mędystaw Szymanski, Janina i Marianna z Bobrowskich, lat 19, kawaler, gospodar, 5-ta przysiężka mińska w Polaczonej parafii kruszwickiej, porzeczanie ko. 1800 wiersz od 11/11 1923.

porzeczanie wdziacz - ma przeszkód? - niema dobromolu zgodz - jest znajomości katechizm - ...

podpis Magister S. Zemanowski

wiadomości { ~~Janina~~ P. Ponietański, ~~Katarzyna~~ J. Pydynski

Przedślubnego zapisu dokonano i emigrek meti. polozynstarni

kol. Krysoeiancy

11 Lutego dokonany został przedślubny zapis

Narcyzowi Jan Radziwiler, J. Jakoba i Paulina z demetrad, lat 23, kawaler 5-ta przysiężka Churbone Wilnijskim

porzeczanie wdziacz - ma przeszkód - niema dobromolu zgodz - jest znajomości katech. - jest

podpis niema

wiadomości

Przedślubny zapisu dokonano i emigrek meti. polozynstarni

Narcyzowa Marianna Matolejska, z narzecz. i Franciszka z Polacki., panu 5-ta przysiężka Sauterka

porzeczanie wdziacz - ma przeszkód - niema dobromolu zgodz - jest

znajomości katechizmu - ma

podpis M. Matolejska

M. Maronenski

J. Glowacki

kol. Krysoeiancy

1923

1923 roku. Sudego dokonany zostal egzamin przedslubny.

Narcezonu. Aleksander Nowak
s. Jany: Maji z Malinowicz
lat 25. , nonomowianin z prawem
Charyzmaty. Sta przysla

Narcezonu Maria Dorosicka z
Barret z Dobnicella z
lat 19, sta przysla
prawem, Tryn kopca

porozumienie rodzicow? ... Nie
prezskid? ... Niemu
dobrowolna zgodna? ... Jest
emajonisi katechizmu - niedok
podpis H Nowak

porozumienie rodzicow? ... Nie
prezskid? ... Niemu
dobrowolna zgodna? ... Jest
emajonisi katechizmu? ... Nie

Striackonie

podpis Pawlacz
Wojnalowicz Zachat
Sołtyskiemu Cies

Przedslubnego egzaminu dokonat i zmierz maiz poblogostawit glosnypromienayk

1923

Sudego dokonany zostal egzamin przedslubny

Narcezonu Franciszek Talarowicz
s. Pomorski: Katarzyna z Gularowicz
lat 20, kawaler, sta przysla
Pawlacz

Narcezonu Anna Michalczuk
s. Ignaciak, s. Moni
z Piotrowicz, lat 22
panim, nonomowianin
z prawostani, Pawlacz

porozumienie rodzicow? ... Nie
prezskid? ... Niemu
dobrowolna zgodna? ... Jest
emajonisi katechizmu? ... Nie

porozumienie rodzicow? ... Nie
prezskid? ... Niemu
dobrowolna zgodna? ... Jest
emajonisi katechizmu? ... Nie

podpis Franciszek
Talarowicz

podpis Anna Michalczuk

Striackonie

podpis Marianna
Liszesz Kaszarskowi

Przedslubnego egzaminu dokonat i zmierz maiz poblogostawit glosnypromienayk

1830 / 306

dyppensa

1830 roku
Mareczony Paweł Modrzycki
1. Tymoteusz i Helena z Kieromeli
lat 20
prawnym
Giesbrek

Mareczona Anna Norkowa
c. Jana i Marija z Melinowa
lat 17, panne 1-2 pruj
Charafina

permleni rodkici?
prekoid?
dobrowolna zgodę?
uczajouici katechizm?
podpis S. Magdziak
Sniadkowski

permleni rodkici?
prekoid?
dobrowolna zgodę?
uczajouici katechizm?
podpis Anna Nork.
S. Saniawski
Kollenczyk

Egzaminu przedskibn. dokonał i emce ematiz. poblogstani MSK Pryorcia

1830 roku
Mareczony Mikolaj Rudwicki
1. Henry i Sabina z Marnitka
1. 22. - prawnym
KornidajTowa

Mareczona Helena Gronowka
c. Piotra i Elzbiety z
Krukowick, lat 18
panne, KornidajTowa

permleni rodkici?
prekoid?
dobrowolna zgodę?
uczajouici katechizm?
podpis H. Rydzewski
Sniadkowski

permleni rodkici?
prekoid?
dobrowolna zgodę?
uczajouici katechizm?
podpis
ob. gromnicka
H. gromnicka
C. S. S. S.

Predslubny egzaminu dokonał i emce ematiz. poblogstani MSK Pryorcia

11/11 M 23 roku lutego dokonany został egzamin przedstawił
 Stanisław Bronisław Sajaciński
 s. Aleksandra i Klary z Obodzińskiego
 lat 28, Karawa 8-ta przyjele
 miom w Ocieranowa pars
 Kras. Lona

przedlenie rocznie? ... Ma
 przeszkod? ... miom
 dobrowolna zgoda? ... jest
 znajomości katechizmu? ... jest
 podpis samowolny

miadkowie

Przedlubnego egzaminu dokonat i Zmierzac matz. postagostam

11/11 M 23 roku lutego dokonany został egzamin przedstawił
 Stanisław Klara Dmora-
 Kowka c. Józefa i Justy-
 z Kotonowica lat 28
 miom w Krasowice
 1-ta przyjele

przedlenie rocznie? ... Ma
 przeszkod? ... miom
 dobrowolna zgoda? ... jest
 znajomości katechizmu? ... jest
 podpis samowolny

Marjan Dmorski
 Stanisław Obodziński

Zmierzac matz. postagostam
 Ks. M. Krasowicki

11/11 M 23 roku lutego dokonany został egzamin przedstawił
 Stanisław Jan Majdner,
 s. Krystyna i Emili z Malasia
 lat 26, Krasowice, ochrzestony i
 nowonarozony z protestantyzmu
 na Krasowice miom, 1-ta przyjele

przedlenie rocznie? ... Ma
 przeszkod? ... miom
 dobrowolna zgoda? ... jest
 znajomości katechizmu? ... nie dot
 podpis z M. Krasowicki

miadkowie { Maronowski Antoni
 Lanera Antoni

Przedlubnego egzaminu dokonat i Zmierzac matz. postagostam

11/11 M 23 roku lutego dokonany został egzamin przedstawił
 Stanisław Matgorzata Szwarcowa
 c. Michała i Marjana z Krasowice
 parma, lat 24, 1-ta przyjele
 mierka na Krasowice. -

przedlenie rocznie? ... Ma
 przeszkod? ... miom
 dobrowolna zgoda? ... jest
 znajomości katechizmu? ... jest
 podpis z M. Krasowicki

Zmierzac matz. postagostam
 Ks. M. Krasowicki

№ 46
Wzrostu

Przedstawo matrymonij
dokonany został egamin. przedkła

Starżycowy Tychon Ignatienko,
s. Mirona i Kararki z Derawinowskomy
lat 33, nekonwersus z prawosławia
ślub w cerkwi w 1914, 2/11,
miejscu na 3^{ci} miejscu

Starżycowa Helena Ignatienka
z Padlennich, c. Miketaja i
Sabiny z Piastrowskich, lat 30
katolicka.

dzieci { Antonina lat 9
 { Anna — lat 5
 { Władysław lat 2.

przemienie rodziców? —
pretekst? —
dobrovolna zgoda? —
znajomość katechizm? —
podpis

przemienie rodziców? —
pretekst? —
dobrovol. zgoda? —
znajomość katechizm? —
podpis

Świadkowie

Przedślubnego egzaminu dokonał i zmierzek matry, podległomni

~~№ 47~~ Wzrostu ~~20 Maja~~

~~dokonany został egzamin~~

Starżycowy Edmond Pietrak, s.
Jan i Augusty z Augustowa, lat 20.
katolik, kolonista z Paubirski
Kamien. I-ta przysięga.

Starżycowa Franciszka Lachowicz
s. Inchała, i Jadwigi z Michalskiej
penuna, lat 19, z Paubirski
I-ta przysięga, z kolonist. z. 1914

przemienie rodziców? —
pretekst? —
dobrovolna zgoda? —
znajomość katechizm? —
podpis Mironiemu Edm. Pietra

przemienie rodziców? —
pretekst? —
dobrovolna zgoda? —
znajomość katechizm? —

Świadkowie

podpis Franciszka Lachowicz
Franciszka Pietrakowski
A. Pietrakow

Przedślubnego egzaminu dokonał i zmierzek matrymonij

podległomni

1. ~~Jan~~ Felicia i Mieta z Rogo-
wiskich, kawaler lat 24. w
Bobruku, S-ta przysta

tyńska, c. Walenty i
Mary z Marszajskich, panna
lat 20 1/2, z Kowalyszowem
S-ta przysta

У.С.Р.

Крестышевский
Волынский

Под. "Загса"

"9 Ок 1922"

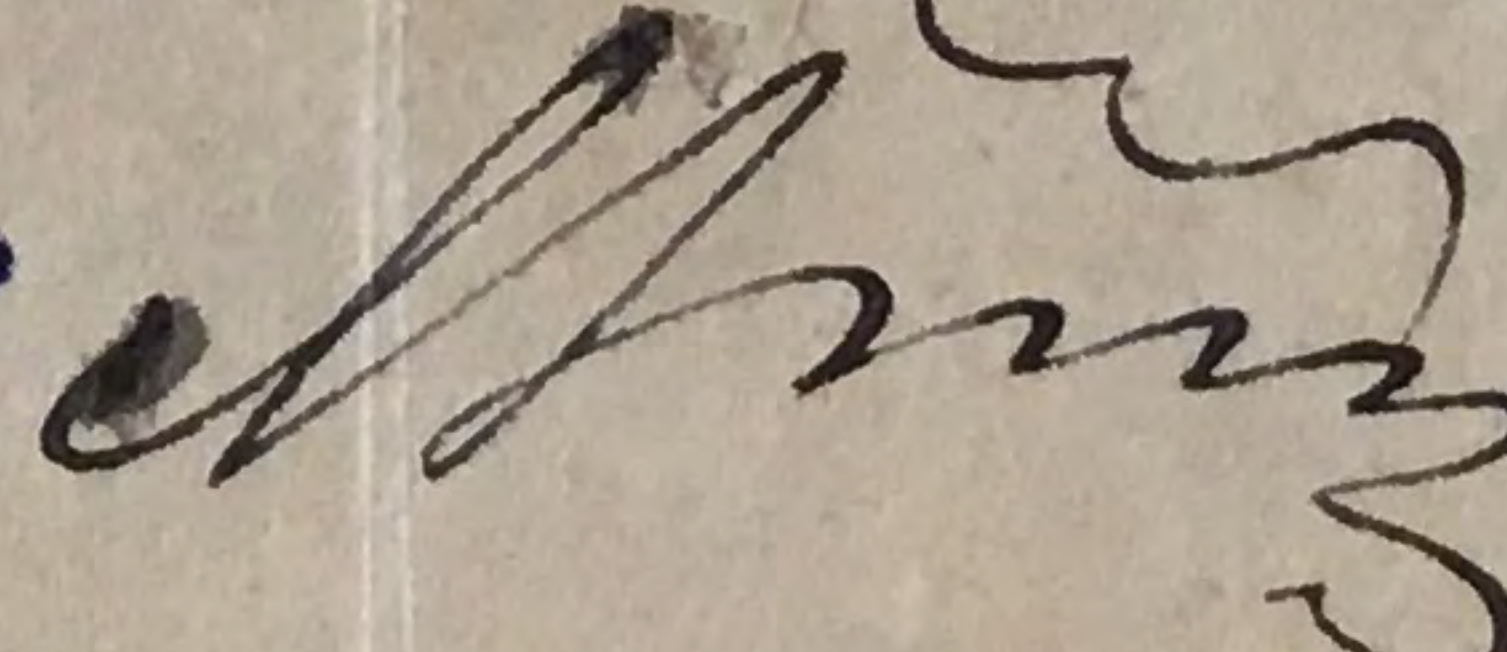
№ 373.

Справка

Гражданский брак граждан...
...ско. Лоукоз и Амандов. Угбуи...

зарегистрирован в Под. "Загса" при Ко-
ростышевском Волынском и к совер-
шению религиозного брака венчания
препятствий со стороны "Загса" не
встречается.

Зав. Под. Загсом

Секретарь 

115 1923r. 20 Maja dokonany został egzamin przedstulony
Kanonowi Władysławowi Swirski
g. Marcina i Emg. z Kotoronowit
Kawaler, 24 lat. z Wilenki
gospodar. U sporządce
nie był jone

poradnie rodzici — jest
prezkiid — niemu
dobrowolna zgoda — jest
znajomości katechizm — ma
podpis — Władysław

Swirski
Stradomski

Kanonowi Bogumita Osno-
Tomku, c. Marcina i Lucji
z Jurefowiczi, lat 21, panu
z Chutoru bielewki, Sita przysia

poradnie rodzici — jest
prezkiid — niemu
dobrowolna zgoda — jest
znajomości katechizm —

Bogumita Osno-
Tomski

116 1923r. 22 Maja dokonany został egzamin przed-
stulony

Kanonowi Juref Szymanski
s. Juref Feliksa i Lucja z Hogo-
zińskich, kawaler lat 24. w
Kobrynie, Sita przysia

poradnie rodzici? — jest
prezkiid — niemu
dobrowolna zgoda? — jest
znajomości katechizm? —

podpis Szymanski
Smekowicz

Kanonowi Jadwiga Pa-
tyńska, c. Walenty i
Marii z Marszajskich, panu
lat 20 1/2, z Turakowiczi
Sita przysia

poradnie rodzici? — jest
prezkiid? — niemu
dobrowolna zgoda? — jest
znajomości katechizm? —

podpis Patyska
z Turakowiczi

Przedstulonego egzaminu dokonał: Lorzecza Kantona
goblagostarski

Mif 600

1923m 27 maja dokonany został egzamin
przedślubny

Karcewscy Ignacy i Włodzisław,
s. Teodora i Aleksandra z Bogusławskimi
Karalew 20 lat, w Krzymiu
Kornowickim z przysięgą paucą, Krzymiu

Karcewscy Maria Rypik
c. Felicya i Denizna z
Osmolowskimi, lat 18,
paucą, Krzymiu

zamówienie rodziców? ... Nie
przebieg? ... Niemi
dobrovolna zgoda? ... jest
znajomość katechizmu? ... przed

zamówienie rodziców? ... Nie
przebieg? ... Niemi
dobrovolna zgoda? ... jest
znajomość katechizmu? ... przed

podpis ^{z matką}
Bogusławskich
Kornowicki

podpis Maria Rypik
i Denizna,
Osmolowski

Egzamin przedślubny dokonany i zwięzły materyjnie przygotowany
K. M. K. K. K.

MVB 1923m 27 maja

Karcewscy Ludwik i Katarzyna
s. Stefana i Michała z
Szymajskimi, Karalew lat
25, Łuki, par. Korostyn

Karcewscy Paulina i Józef
c. Piotra i Józefa z Dani-
łowskimi, lat 24, paucą

zamówienie rodziców? ... Nie
przebieg? ... Niemi
dobrovolna zgoda? ... jest
znajomość katechizmu? ... przed

zamówienie rodziców? ... Nie
przebieg? ... Niemi
dobrovolna zgoda? ... jest
znajomość katechizmu? ... przed

podpis ^{niepismiany}
Ludwik i Katarzyna
Kornowicki

podpis ^{niepismiany}
Paulina i Józef

Przedślubny egzamin dokonany i zwięzły materyjnie przygotowany
K. M. K. K. K.

Egzamin

Квитанция № 48

Душанбе 1923 г.

7

Принято от гр. Ахмедов

Али Свистунов

за выписку о ра-

ме — бор.

Серв. св. 5 руб.

анцелярского сбора за

выписку 1 р.

руб.

Всего 66 руб.

Тредрайисполкома

Секретарь

[Handwritten signature]

Малин, тип. ОИК ар. Заездным.

[Handwritten mark]

Мзв. З сценна доконану зостат есраним
Фредилуку

Мзв. Октаван Смицелски Марсону Маркелину Радкиенис

8

Метрическая выпись

из книги записей браков в 192³ году

при Саросит рай Отделе „ЗАГС“.

Сбора 15 руб.

и канцелярского сбора за

всего 10.

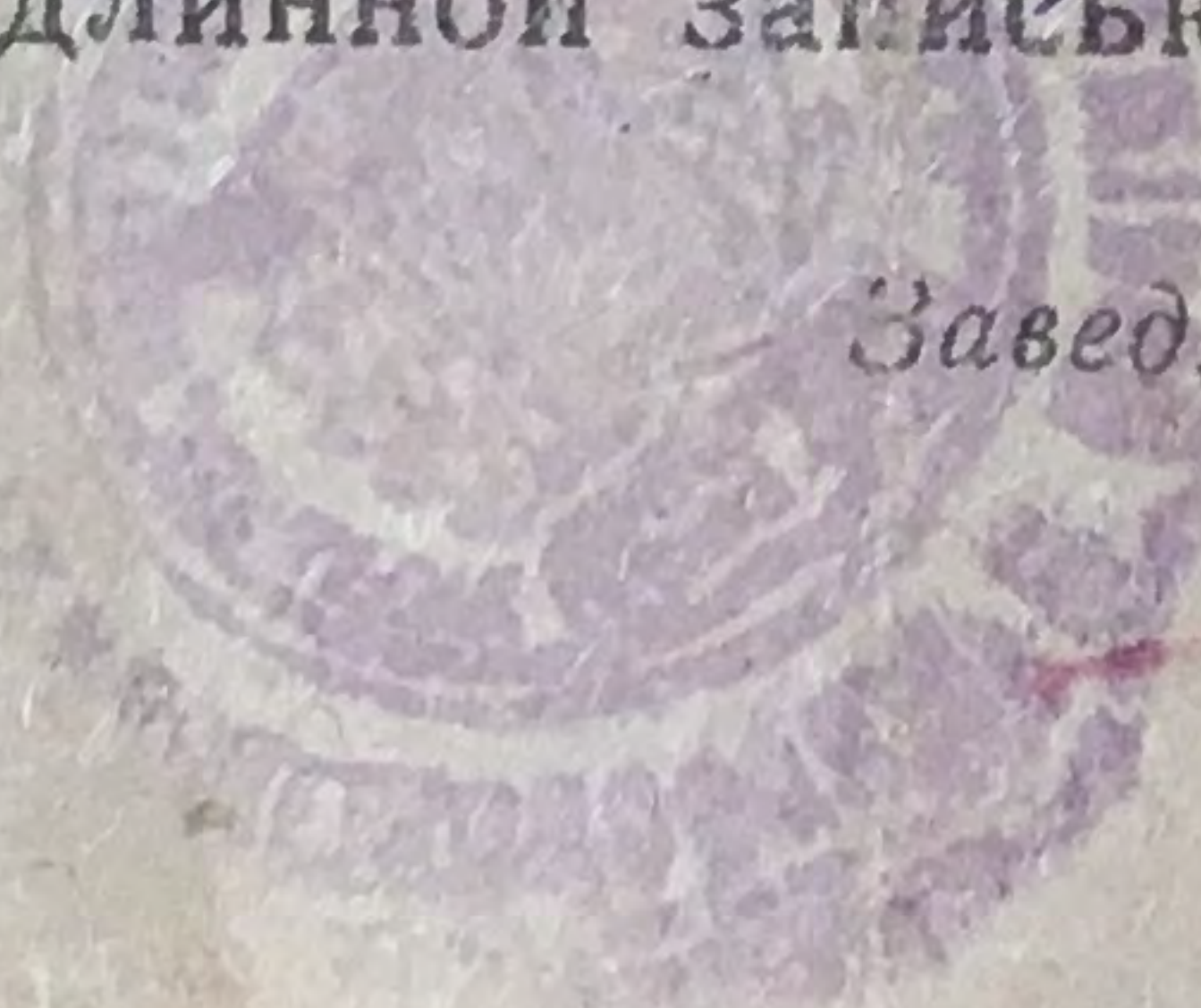
706



№ записи	Число и м-ц заключения брака	Фамилия, имя и отчество	Возраст (число, месяц и год рождения)	Постоянное место жительства (указать подробный адрес)	Род занятий	Семейное положение (холост, вдов, девица, развед. и т. д.)	В который по счету брак вступает	Фамилия, которой желают именоваться брачующиеся	Особые примечания	Подписи жениха и невесты	Подписи должностных лиц, сделавших запись
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
162	31/5	Смирновский Арсений Иванович Колчанов (мобильн)	1893 г. 3/11	Х. Пре- дгорья Брест. влд.	Хлеб.	Холост.	1	Смирновский			
		Радкевич Мария Ивановна (мобильн)	1894 г. 15/8	Литва Вильнюс Брест. влд.	Дом.	Девица	1	Смирновский			

Настоящая выписка с подлинной записью верна:

Г. М. М. 1923 г.
№ 2709



Завед. Шотд. "ЗАРС"

Секретарь

Смирновский
Смирновский

4-я Гос. тип. экз. № 578—3256 3. 200, 00 экз.

Егою предшествующего документа и записки материально подготовлены
118 27 мая

код? ... - Мени
пока 2 года? ... - 1923

9

Квитанция № 253

7 июня 1923 г.

Принято от гр. Делегина

Петришова

за выписку о браке

15 руб., Серв.

сбора 15 руб.

и канцелярского сбора за

выписку 10.

— руб.

Всего 24 руб.

Предрайисполкома

Секретарь Келев

Евгения предсильный
Мамеюну Felix Pietrukowski, Мамеюна, Витиолану

10

МЕТРИЧЕСКАЯ ВЫПИСЬ

из книги записей браков в 192³ году

при Бараеит рай Отделе „ЗАГС“.

Евгения предсильный доконат
повторяет
2005 г. м. 10
К. М. Куртисов

1000

№ записи	Число и м-ц заключения брака	Фамилия, имя и отчество	Возраст (число, месяц и год рождения)	Постоянное место жительства (указать подробный адрес)	Род занятий	Семейное положение (холост, вдов, девица, развед. и т. д.)	В который по счету брак вступает	Фамилия, которой желают именоваться брачующиеся	Особые примечания	Подписи жениха и невесты	Подписи должностных лиц, сделавших запись
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
169	12/10	Петриковский Александр Карпичев (вотек)	1895. 13/11	г. Дзержинск Брест. обл.	Хлеб.	Холост	1	Петриковский			
		Григорьевская Евдокия Викторовна (вотек)	1902. 3/11	г. Дзержинск Брест. обл.	дом. хор.	девица	1	Петриковский			

Настоящая выписка с подлинной записью верна:

1923 г.
№ 2899

Завед. Отд. "ЗАГС"

Секретарь

[Handwritten signature]

4-я Гос. тип. зак. № 578—3256 в 202, 00 экз.

[Handwritten text in Cyrillic script, possibly a certificate or official note]

№19

17

№23r. 3 czerwca dokonany został egzamin
przedślubny.

Mareczony Oktawian Śmiechowski
s. Kocietka i Julciny z
Juronion, kawaler lat 30. z
Radonki, sta przyjęte.

promienie rodziców? ... Ma
prezencja? ... Niema
dobrowolna zgoda? ... jest
uczajności katechizmu? ... nie
podpis obywatelski

Świadek

Mareczona Marcelina Radkiewicz
s. Jona i Karoliny z Dubkajster
Panna lat 25. z Chulom Mleczk
sta przyjęte.

promienie rodziców? ... Ma
prezencja? ... Niema
dobrowolna zgoda? ... jest
uczajności katechizmu? ... jest
podpis nieślubny
Marcelina Radk.

Świadek
J. W. W. W.

Egzamin przedślubny dokonat i zwięzek metryczki pobłogosławit
K. M. K. K.

№20

№23r. 3 czerwca dokonany został
egzamin przedślubny.

Mareczony Feliks Pietruszowski
s. Karimiona i Katarzyny z
Maciejowid, lat 27 kawaler,
z Anzycela par. tud. sta przyjęte.

promienie rodziców? ... Ma
prezencja? ... Niema
dobrowolna zgoda? ... jest
uczajności katechizmu? ... nie

podpis Świadek

Świadek
Raski

Mareczona Bronislawa
s. Piotronka, c.
Piotron i Heleny z Piotronki
lat 21, panna, kat.
sta przyjęte.
z Niemi

promienie rodziców? ... jest
prezencja? ... Niema
dobrowolna zgoda? ... jest
uczajności katechizmu? ... Niema

podpis Bronislawa Piotronka
Świadek
Raski

Egzamin przedślubny dokonat i zwięzek metryczki pobłogosławit
K. M. K. K.

1106
N21 Wzr. - 8 lipca dokonany zohat. egzaminu przed
 dubny miedzny - Kawcerona Maryja Szeptyka
Kawcerony Florian Biatocki e. Franciszka i Sabiny z
 s. Jana i Terazy z Sadto-Andryjowskich Janiszemski, lat 25. panu
 lat 30, kawaler z korpusem z dworca Korotycor. paraf.
 Kowdyrowskiej paraf. S-ta przyst.
 formlenie wdziow - ma
 przeszkod - niema
 dobrowolna zgodz - jest
 znajomosci katech - jest
 podpis Biatocki podpis - Maryja Szeptyka

Smadkowie { Domina. Skypobezna
Wojciech
emigruje do Ameryki - Konstantyn

N22 Wzr. 8 lipca dokonany zohat egzaminu
 przed dubny miedzny
Kawcerony Wacław Klimek Kawcerona Anida Jasinska
 s. Stanisława i Franciszki z e. Jana i Emalii z Janiszemski
 dworzec kawaler 24 lat, lat 22, panu, na Sautowa
 Janice pol. dr. 38 pułk piech. sakramenta przyst.
 podwódki z Kononowicka kawaler
 mies. Niedziatka. ziać
 S-ta przyst.
 formlenie wdziow -
 przeszkod - niema
 dobrowolna zgodz - jest
 znajomosci katechizma - niedost.
 podpis Wacław Klimek podpis. Janida Jasinska

Smadkowie { M. Paszkowski
Edmunda Piotrek

Egzaminu przedślubnego dokonano
 i z miedzny mat. poblogotamit Wojciech

12

Книжка № 299.

24 рукописей.

Примечие от ср. Византизма к числу 2а

Визитное описание 30р.

Сербов. есава - 15р.

Визитное каву. есава 1р.

Итого: 46 р.

Ассист. Ларса Келлер

Серб. ес. 15 руб.

му естат сегашни ржестител

Квитанция № 344

В Иванов 1925 г.

13

Принято от гр. Десера -

Анна Владимировна

за визитка

Родне - 15 р.

Средств. 15 руб.

и канцелярского сбора за

визитка

руб.

Всего 30 руб.

Предрайисполкома

Секретарь

[Signature]

В 1925 году

3. janka
Kander lat 19, mieszkaniec
Manjanow, par. Kowalowa
Sita przyjecha
zamieszkanie w Kowale . . . Mies

zamieszkanie w Kowale



14

Метрическая выпись

из книги записей браков в 192³ году

при Борисе Рае Отделе „ЗАГС“.

из книги записей браков в 192² году

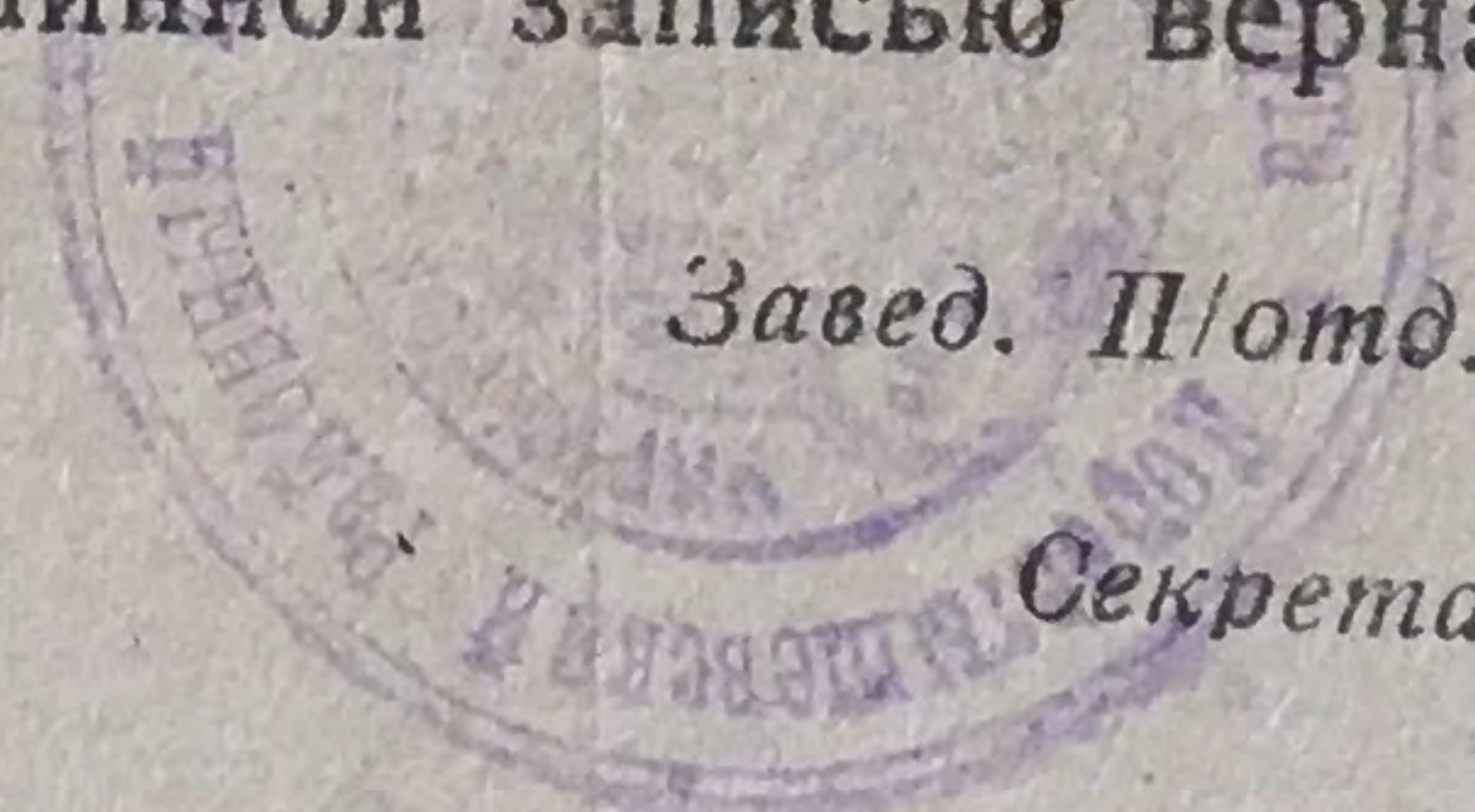
Рае Отделе „ЗАГС“.

1400

№ записи	Число и м-ц заключения брака	Фамилия, имя и отчество	Возраст (число, месяц и год рождения)	Постоянное место жительства (указать под-робный адрес)	Род занятий	Семейное положение (холост, вдов, девица, развед. и т. д.)	В который по счету брак вступает	Фамилия, которой желают именоваться брачующиеся	Особые при-мечания	Подписи жени-ха и невесты	Подписи долж-ностных лиц, сделавших за-пись
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
182	6 июля	Белосацкий Александр Александрович (мобиль)	1892 г. 28/XI	г. Кло- новский Брест. район	Косов	холост	1	Белосацкий			
	6 июля	Мейтвичная Марьямина Гораздовна (мобиль)	1897 г. 19/XI	д. Дво- ки Брест. район	Делюга	замужем	2	Белосацкий			

Настоящая выпись с подлинной записью верна:

С июля 1923 г.
№ 3376



Завед. П/отд. "ЗАГС"

Секретарь

Выдана по № 344
Александр
Северин

podwozi z Kownińska, Warszawa
mięs Niedźwiatka.
formałenie wdrico —
pisanokód — nienu

formałenie wdrico — jest
pisanokód

judzis

judzis

Sriadmonie

Examination document: ...

15

Метрическая выпись

из книги записей браков в 192² году

при Городской. Рай Отделе „ЗАГС“.

50 344

4-я Гос. тип. зав. N 678 - 6866 7 207, 107 208

est
cun
set
dortch
ben

мужской катедрим	женской катедрим	дет.
judzis	judzis	judzis
титул не тожд	метрическим	поиском

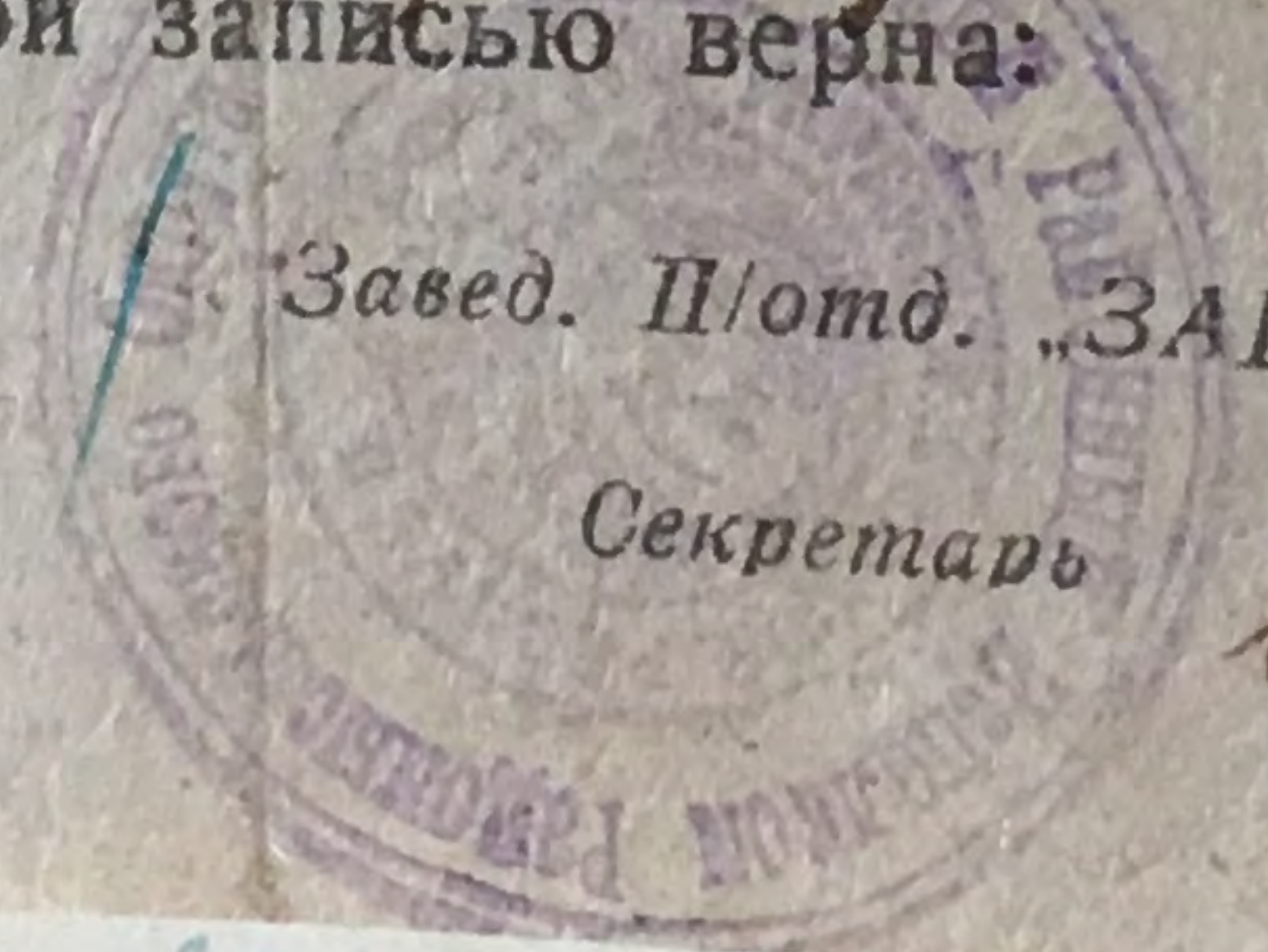
182. Мейтвильная
 1892 г. Кло-...
 27/1. Бруе. район

1500

№ записи	Число и м-ц заключения брака	Фамилия, имя и отчество	Возраст (число, месяц и год рождения)	Постоянное место жительства (указать пол-ребный адрес)	Род занятий	Семейное положение (холост, вдов, девица, развед. и т. д.)	В который по счету брак вступает	Фамилия, которой желают именоваться брачующиеся	Особые примечания	Подписи жениха и невесты	Подписи должностных лиц, составивших запись
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
174	24 мая	Келлер Вацлав Григорьевич (мать)	1898, с. Цег- З. Яма 10/1. Варш. губ.	Мать	Молодой	Молодой	1	Келлер			
		Александровна Александровна Квасовна (мать)	1901, м. Ка- длова 27/1. Бруе. рай.	Дочь	Девичья	Девичья	1	Келлер			

Настоящая выписка с подлинной записью верна: Сербов. с/оу Вулканов. № 299...

24 мая 1923 г.
 № 3141.



Handwritten signature in blue ink: Александровна

Италия { Екатерина Петровна

В Гос. зап. зав. № 278-8556 3 201, 00 1923

N 23 1923. 15 Lipca

Marcinowi Jan Prosiminski
s. Jana i Bronisławy z Szekowick,
kantor lat 19, mieszkając
Marjanów, par. Komitowa
S-ta przyjęta

poradzenie wdruć... nie
prekłada... niema
dobrowolna zgoda... jest
zapewnić katechizm
podpis

Świadkowie

Expensae dekonat i zniżek mety. pobłogosławił P. M. Prosiminski

dokonywany został egzamin przedstawił

Marcinowa

poradzenie wdruć...
prekłada...
dobrowolna zgoda...
zapewnić katechizm...
podpis

N 24 1923. 15 Lipca

Marcinowi Jan Farsiniak
s. Piotra i Jonty z Szekowick
kantor 25 lat, pramotłomny
mieszka w Lubli

poradzenie wdruć? ... nie
prekłada... niema
dobrowolna zgoda... zgoda
zapewnić katechizm... nie
podpis

Świadkowie

dokonywany został egzamin przedstawił
za dispensą

Marcinowa Wincentyna Łucycka
młoda, z Bażynickich c. Celertyna
i Józefy z Kurimii młoda, lat 25 lat
katolicka, z Łucka par. Komitowa
S-ta przyjęta.

poradzenie wdruć? ... jest
prekłada? ... niema
dobrowolna zgoda... jest
zapewnić katechizm... jest
podpis Wincentyna Łucycka

c. posepobier
Kłpella

Expensae dekonat i zniżek mety. pobłogosławił P. M. Prosiminski

168

1000
Nas

1923r. 22 lipca ¹⁸⁹

dokumny zostat sporzadzony przedskladny

Mareciony Karol Dobraniski
s. Jakoba i Karoliny z Lotubinskiej
Kamaler 18 lat z Giebruc.
par. Korolyn. Sta przyjele

Mareciony Alkisa Hajenska
c. Syncey i Marii z Baczynskiej
lat 21, panna z Rudin
par. Smirokiej. Sta przyjele

porozumienie rodzicow nie
prezskid nie
dobrowolna zgoda jest
swiadczosci katechizmu ma
podpis Sapara do z z z

porozumienie rodzicow nie
prezskid nie
dobrowolna zgoda jest
swiadczosci katech. jest
podpis Alkisa Hajenska

brzochnie } Do z z z
C. C. C. C. C.

Opasaniem dokonal i wzrok matki. Do z z z z

1923 22 lipca dokumny zostat sporzadzony przedskladny

Mareciony Jozefowicz Michal
s. Stefana i Ludmiki z Sapa-
ciwskich, kamaler 29 lat z
Mylanowki, par. Korolyn.
nie byl u spowiedzi.

Mareciony Tekla Kozomka
c. Jana i Ludmiki z Kozomkich
panna 18 lat. z Mylanowki
Kozomnicowa z prawnostawa
Sta przyjele

porozumienie rodzicow ma
prezskid nie
dobrowolna zgoda ma
swiadczosci katechizmu ma
podpis Michal Jozefowicz

porozumienie rodzicow nie
prezskid nie
dobrowolna zgoda ma
swiadczosci katechizmu nie
podpis Tekla Kozomka

brzochnie } Do z z z
C. C. C. C. C.

Opasaniem dokonal i wzrok matki. Do z z z z

Обязательство.

1923 года 22 июля —

Мы нижеподписавшаяся граждане г.р.
Войташевский, Станиславского района
Юзюкович Михаил и Колосовская Греция
даем при свидетелях свое обязательство
^{в том} что в трехдневный срок с сегодняш-
него дня обязуемся явиться в Рос-
товский Районное с соответствую-
щими документами для регистрации
нашего брака.

За неимением же своего обязательства
всю ответственность несли мы,
женщины, и нижеподписавшаяся
свидетели

Михаил Юзюкович }
Греция Колосовская } а также негра-
мотную Евдокию — ч

Свидетели

Марцелия Таленцкая

... , обзуровъ и Клямуев
и судомъ его, что все мои

Квитанция № 427

27 июня 1923 г.

Принято от гр. Квасе

Кратковещного

за вытисна

Квасе Кав.

Серт. с. 30 руб.

и канцелярского сбора за

[Handwritten flourish]

руб.

Всего 90 руб.

Предрайисполкома

Секретарь

[Handwritten signature]



Алензу Коростышевского прихода

22

19

Метрическая выпись.

из книги записей браков в 192³ году

при Коростышевском Поделе „ЗАГС“.



130 руб. Коростышевского
22/12 23г. Районное казначейство
Korostyshevskiy

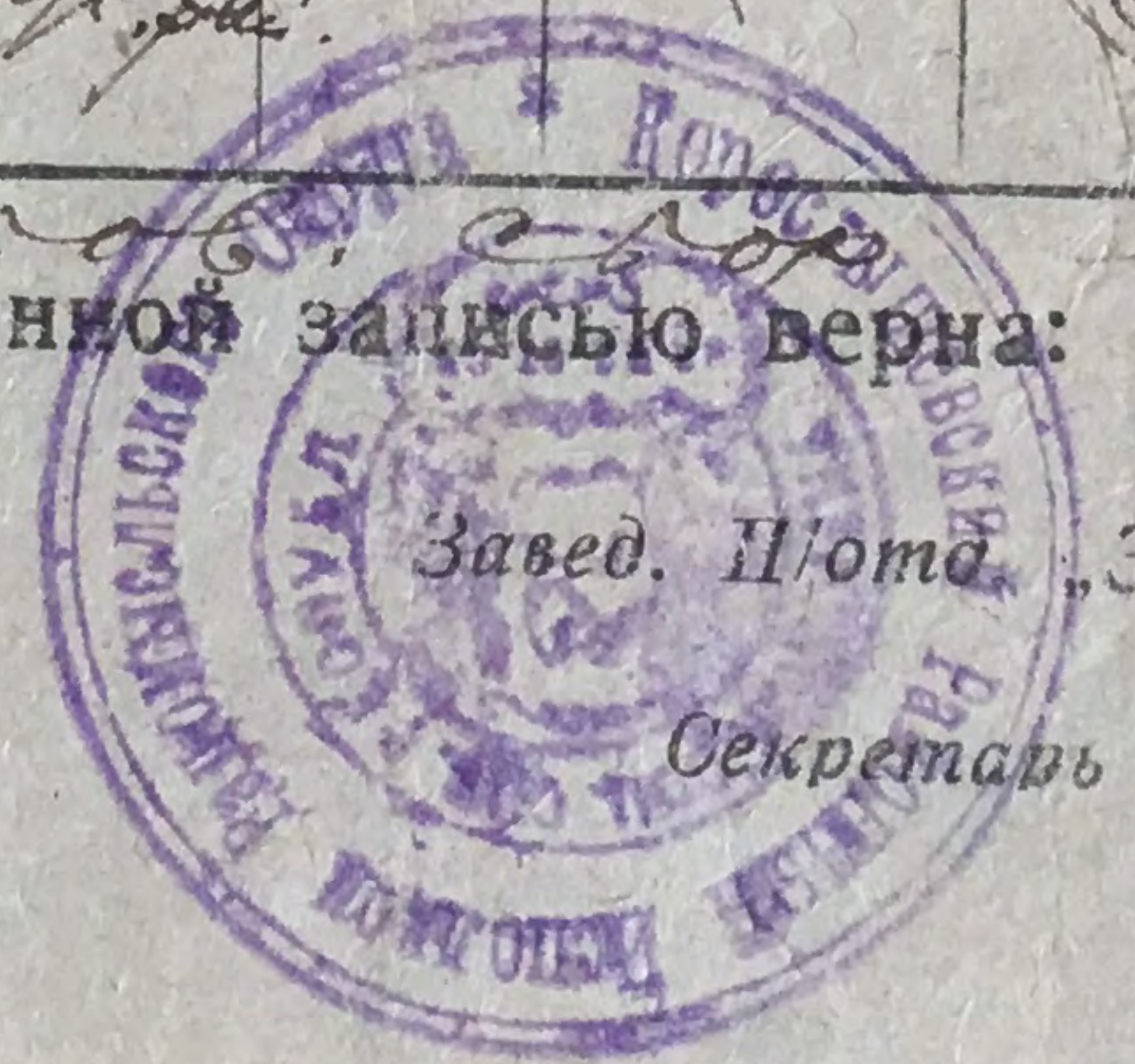


1905

№ записи	Число и м-ц заключения брака	Фамилия, имя и отчество	Возраст (число, месяц и год рождения)	Постоянное место жительства (указать подробный адрес)	Род занятий	Семейное положение (холост, вдов, девица, развед. и т. д.)	В который по счету брак вступает	Фамилия, которой желают именоваться брачующиеся	Особые примечания	Подписи жениха и невесты	Подписи должностных лиц, сделавших запись
1	2	3	4	5	6	7	8		10	11	12
190.	27 июля	Крайневичи Иван Иванович (мобил.) Рейна Матвеевна Радионовна (учер.)	1905 г. 16/11 1900 г. 8/11	Муромская обл. на Кос. ра. д. Кро- тинский Брус. ра.	Мобил. девушка	холост девушка	1-й	Крайневичи			

Настоящая выписка с подлинной записью верна:

27 июля 1923 г.
№ 3682.



Крайневичи, № акт: 427
[Handwritten signature in red ink]
 Секретарь

4-я Гос. тип. зак. № 578—3256 в 200, 00 экз.

[Handwritten note in blue ink:]
 Схраните документ и сделайте копию
 1. 2. 3.

дети, которые будут от моего брака с Анной
Носковой - будут крестены в Р. Кайтагском Костеле

Клементу Корогумшевскому Крестово 22

Ввиду того, что у гр. гр. дер. Вейтмановки
Ставицанского района прибавилась еще одна
моя родственница брака Изабеллы Митанной
Стенановича и Косовской Рехи добровольно
о регистрации в загсе не желает, но кресты
моя во внимание и просьбу и ранее
время можно повенать без вынесения
но только с таким условием сам они
желают и из радоственности дадут Вам
обязательно, что они в четырех-недельный
срок предпоставить Вам вынесение
о регистрации в загсе и браке.

Взвезд. Корогумшевского
22/III 23г. Ставицанского
Клементу

Ха и невесты
Подписи долж
ностных лиц,
сделавших за
пись
12
4-я Гос. тип. зак. № 578-3256 П. 203, 03 экз.

dobrosroka zyoda - jest
magnowic kated - nieda
podpis - kryninow

prorokod - mien
dobrosroka zyoda - jest
magnowic kated - nied

Тверское обязательство.

21

Я купцово-мещанский Таваз Могилжкий, неимавший
Глубокая коростини. Волости, обзуров и клемует
перед Богом и отрашкони судом Его, что все мои
дети, которые будут от моего брака с Анной
Носковой - будут крещены в Р.-Католическом Костеле
и воспитаны в Р.-Католической вере - что собственною
Могилжкою удостоверено и подтверждено

подпись Я. Могилжкий

Свидетели Я. Кайман
Колманский

Кресты
1737. 11 февраля.

prorokod - mien
dobrosroka zyoda - jest

prorokod - mien
dobrosroka zyoda - jest

127. Egzamin przedślubny dokonany 29 lipca 1853r.
 Narzeczonej Kropiwnicki Jan
 s. Jan i Praxedy z Dukowick
 Kankaler lat 18, z Marjanin
 Słota przysię
 pomnienie wdziw — jest
 przysięd — miernu
 dobrowolu zgodę — jest
 oznajmisi kated — niedo
 podpis — Kropiwnick
 Jan

Narzeczonej Stanisława
 Rybecka, c. Radion
 i Apolonii z Nowickich,
 panna lat 22, z Kropiwni
 Nowickich z praxedy
 pomnienie wdziw — jest
 przysięd — miernu
 dobrowolu zgodę — jest
 oznajmisi kated — niedo
 podpis Stanisław Rybecki
 niepisz

S. B. Zielinski.

Jan Rybecki (niepisz)

Egzamin dokonat i zmizak mati. podług starost
 Jerzy Rynecki

~~128~~ Egzamin przedślubny dokonany 29 lipca
 1853r. Stron. 185.

Narzeczonej Maminicki
 Marjan s. Ezefirou i
 Juny z Boronickich, kanceler
 z Zylowiana, lat 23.
 Słota przysię. praxedy
 Pwb. Zyt. jest
 pomnienie wdziw — ma
 przysięd — miernu
 dobrowolu zgodę — jest
 oznajmisi kated. — niedo
 podpis Maminicki

Narzeczonej Felicy
 Bzurówna c. Edmunda
 i Marji z Marcin, panna
 lat 21, kol. Wladimirzka
 Słota przysię.

pomnienie wdziw — ma
 przysięd. — miernu
 dobrowolu zgodę — jest
 oznajmisi kated. — niedo

podpis Felicy Bzurówny
 niepisz

Maminicki.
 Stanisław Maminicki.

Smidulowie {
 Egzamin dokonat i zmizak mati. podług starost
 Jerzy Rynecki

200
129

Examinum przedstawnego dokumetu zortas
1825 r. 2 sierpnia

Stanciony
Młodych Pan Wojno-Drański
J. Stanisław i Anna z Nieznanicką
w. rodzinną, par. kor. lat 45. w domie
pomiędzy rodzicami — ma
pionki — niema
dobrostanu zgod — jest
zrozumiałe katechizm — jest
podpis Wójcicki

Stanciony Luiza Stancion
c. Piotra i Matyldy z Fikusów
pauzo 1.35. chrewno w kosciele
Wieremka —
pomiędzy rodzicami — ma
pionki — niema
dobrostanu zgod — jest
zrozumiałe kat — jest
podpis Luiza Stancion

~~130~~ ~~Amigzek~~ ~~matki~~ ~~potlogodami~~ ~~Wójcicki~~
Amigzek matki potlogodami Wójcicki
1825 r. 2 sierpnia

Stanciony Borysowa
Franciszek, s.
Jana i Marii z Cudomiel
w Krupim, lat 22.
pomiędzy rodzicami — ma
pionki — niema
dobrostanu zgod. — jest
zrozumiałe kat. — (nie ma)
Borysowa Franciszek
Smadkowie

Stanciony Natalija Mironko
c. Mikolaja i Aleksandra Mojżyszenka
pomiędzy swoimi rodzicami, po II kosciele
wamdytomicki, — rozumie wicem
zrozumiałe, lat 25. niema
Marianom
pomiędzy rodzicami — ma
pionki — niema
dobrostanu zgod. — jest
Natalija Mironko
pomiędzy
A. Borysowa

Amigzek matki potlogodami Wójcicki

Тогнука

Мы крестомогом сабинис Борнмекіи Франс
и Милекко Майманс даем ою
погнотку оз мюи Висо грег 2 негем
качественас расетна = Качествен
и дривниѣ и ксеиузу. 16/11.

Бурманск

Свирчени

А. Венцеровской

Руденко

26

Мы сядомо Ею, тисо веб мюи гвотни
коморыи будитис ои мюи брака оз

...ми ...
...и ...
...и ...

... - ...
... 2 - ...
... - ...

Тверские обязательства

24

Я нижеподписавшийся Иван Парасюк
немец гер. Курляндии, король. Вольный,
обязуюсь и крестюсь перед Богом и страна-
мным судом Его, что все мои долги
которые будут от моего брака с
Викентией Луцкой, вдовой - будут
платены во Р. Кашемирской Кофее
и востанова во Р. Кашемирской
князе, что со всею верною поумно
уверенно и погнверенно
Иван Парасюк

Обязуюсь } и-розрешит
 } Грехи.

Крестовид
1722. 15 июля

ohne zucht - ist
bei ~~...~~ - mein
is - wincen by ~~...~~

Днепрові касед
подписъ Юзефъ Иммануелъ

Письменная обязательство

25

Я купеческого званія Луиза Замбер
дочь Петра и Маргариты и Грексонъ
псалтникомъ и Коростинскимъ, обязуюсь
и клянусь передъ Богомъ и свирскимъ
судомъ про это все мои дѣла, которые
будутъ отъ моего брака съ Владиславомъ
Войко-Вранскимъ будучи
Кремненъ в Р-каштольсканъ Гостинице
и востанова в р-каштольсканъ
вице или обанкротенной подшефты
подтвержденно и удостовѣренъ
Луиза Замбер.

Свидетели {
P. Pally
D. P. ...

131 / 23 misina 1723n doonoy zohet puetstuden
szganciu

Narcewicy
Modkeleski Wincenty,
o. Janu i Magdaleny
i Dorosnyet, karralew
lat 20. kon Jozefowi
perwolencu wdrzew — niemu
preskoda — niemu
dobrowolna zgoda — jest
enajnowi kate — niemu
podpis — Wincenty i Modkeleski

Narcewona Szynowska
Jozefa — c. Karimiera i
Pauliny z Kersow, pamna
lat 21 — z Paulowu

perwolencu wdrzew — niemu
preskoda — niemu
dobrowolna zgoda — jest
enajnowi kate — niemu
podpis — Jozef Szynowski

23/7 misin Szynowski }
Rafal Piotrowski }
M. Nowakowski }
132 / ~~131~~ ~~132~~ ~~133~~ ~~134~~ ~~135~~ ~~136~~ ~~137~~ ~~138~~ ~~139~~ ~~140~~ ~~141~~ ~~142~~ ~~143~~ ~~144~~ ~~145~~ ~~146~~ ~~147~~ ~~148~~ ~~149~~ ~~150~~ ~~151~~ ~~152~~ ~~153~~ ~~154~~ ~~155~~ ~~156~~ ~~157~~ ~~158~~ ~~159~~ ~~160~~ ~~161~~ ~~162~~ ~~163~~ ~~164~~ ~~165~~ ~~166~~ ~~167~~ ~~168~~ ~~169~~ ~~170~~ ~~171~~ ~~172~~ ~~173~~ ~~174~~ ~~175~~ ~~176~~ ~~177~~ ~~178~~ ~~179~~ ~~180~~ ~~181~~ ~~182~~ ~~183~~ ~~184~~ ~~185~~ ~~186~~ ~~187~~ ~~188~~ ~~189~~ ~~190~~ ~~191~~ ~~192~~ ~~193~~ ~~194~~ ~~195~~ ~~196~~ ~~197~~ ~~198~~ ~~199~~ ~~200~~ ~~201~~ ~~202~~ ~~203~~ ~~204~~ ~~205~~ ~~206~~ ~~207~~ ~~208~~ ~~209~~ ~~210~~ ~~211~~ ~~212~~ ~~213~~ ~~214~~ ~~215~~ ~~216~~ ~~217~~ ~~218~~ ~~219~~ ~~220~~ ~~221~~ ~~222~~ ~~223~~ ~~224~~ ~~225~~ ~~226~~ ~~227~~ ~~228~~ ~~229~~ ~~230~~ ~~231~~ ~~232~~ ~~233~~ ~~234~~ ~~235~~ ~~236~~ ~~237~~ ~~238~~ ~~239~~ ~~240~~ ~~241~~ ~~242~~ ~~243~~ ~~244~~ ~~245~~ ~~246~~ ~~247~~ ~~248~~ ~~249~~ ~~250~~ ~~251~~ ~~252~~ ~~253~~ ~~254~~ ~~255~~ ~~256~~ ~~257~~ ~~258~~ ~~259~~ ~~260~~ ~~261~~ ~~262~~ ~~263~~ ~~264~~ ~~265~~ ~~266~~ ~~267~~ ~~268~~ ~~269~~ ~~270~~ ~~271~~ ~~272~~ ~~273~~ ~~274~~ ~~275~~ ~~276~~ ~~277~~ ~~278~~ ~~279~~ ~~280~~ ~~281~~ ~~282~~ ~~283~~ ~~284~~ ~~285~~ ~~286~~ ~~287~~ ~~288~~ ~~289~~ ~~290~~ ~~291~~ ~~292~~ ~~293~~ ~~294~~ ~~295~~ ~~296~~ ~~297~~ ~~298~~ ~~299~~ ~~300~~ ~~301~~ ~~302~~ ~~303~~ ~~304~~ ~~305~~ ~~306~~ ~~307~~ ~~308~~ ~~309~~ ~~310~~ ~~311~~ ~~312~~ ~~313~~ ~~314~~ ~~315~~ ~~316~~ ~~317~~ ~~318~~ ~~319~~ ~~320~~ ~~321~~ ~~322~~ ~~323~~ ~~324~~ ~~325~~ ~~326~~ ~~327~~ ~~328~~ ~~329~~ ~~330~~ ~~331~~ ~~332~~ ~~333~~ ~~334~~ ~~335~~ ~~336~~ ~~337~~ ~~338~~ ~~339~~ ~~340~~ ~~341~~ ~~342~~ ~~343~~ ~~344~~ ~~345~~ ~~346~~ ~~347~~ ~~348~~ ~~349~~ ~~350~~ ~~351~~ ~~352~~ ~~353~~ ~~354~~ ~~355~~ ~~356~~ ~~357~~ ~~358~~ ~~359~~ ~~360~~ ~~361~~ ~~362~~ ~~363~~ ~~364~~ ~~365~~ ~~366~~ ~~367~~ ~~368~~ ~~369~~ ~~370~~ ~~371~~ ~~372~~ ~~373~~ ~~374~~ ~~375~~ ~~376~~ ~~377~~ ~~378~~ ~~379~~ ~~380~~ ~~381~~ ~~382~~ ~~383~~ ~~384~~ ~~385~~ ~~386~~ ~~387~~ ~~388~~ ~~389~~ ~~390~~ ~~391~~ ~~392~~ ~~393~~ ~~394~~ ~~395~~ ~~396~~ ~~397~~ ~~398~~ ~~399~~ ~~400~~ ~~401~~ ~~402~~ ~~403~~ ~~404~~ ~~405~~ ~~406~~ ~~407~~ ~~408~~ ~~409~~ ~~410~~ ~~411~~ ~~412~~ ~~413~~ ~~414~~ ~~415~~ ~~416~~ ~~417~~ ~~418~~ ~~419~~ ~~420~~ ~~421~~ ~~422~~ ~~423~~ ~~424~~ ~~425~~ ~~426~~ ~~427~~ ~~428~~ ~~429~~ ~~430~~ ~~431~~ ~~432~~ ~~433~~ ~~434~~ ~~435~~ ~~436~~ ~~437~~ ~~438~~ ~~439~~ ~~440~~ ~~441~~ ~~442~~ ~~443~~ ~~444~~ ~~445~~ ~~446~~ ~~447~~ ~~448~~ ~~449~~ ~~450~~ ~~451~~ ~~452~~ ~~453~~ ~~454~~ ~~455~~ ~~456~~ ~~457~~ ~~458~~ ~~459~~ ~~460~~ ~~461~~ ~~462~~ ~~463~~ ~~464~~ ~~465~~ ~~466~~ ~~467~~ ~~468~~ ~~469~~ ~~470~~ ~~471~~ ~~472~~ ~~473~~ ~~474~~ ~~475~~ ~~476~~ ~~477~~ ~~478~~ ~~479~~ ~~480~~ ~~481~~ ~~482~~ ~~483~~ ~~484~~ ~~485~~ ~~486~~ ~~487~~ ~~488~~ ~~489~~ ~~490~~ ~~491~~ ~~492~~ ~~493~~ ~~494~~ ~~495~~ ~~496~~ ~~497~~ ~~498~~ ~~499~~ ~~500~~ ~~501~~ ~~502~~ ~~503~~ ~~504~~ ~~505~~ ~~506~~ ~~507~~ ~~508~~ ~~509~~ ~~510~~ ~~511~~ ~~512~~ ~~513~~ ~~514~~ ~~515~~ ~~516~~ ~~517~~ ~~518~~ ~~519~~ ~~520~~ ~~521~~ ~~522~~ ~~523~~ ~~524~~ ~~525~~ ~~526~~ ~~527~~ ~~528~~ ~~529~~ ~~530~~ ~~531~~ ~~532~~ ~~533~~ ~~534~~ ~~535~~ ~~536~~ ~~537~~ ~~538~~ ~~539~~ ~~540~~ ~~541~~ ~~542~~ ~~543~~ ~~544~~ ~~545~~ ~~546~~ ~~547~~ ~~548~~ ~~549~~ ~~550~~ ~~551~~ ~~552~~ ~~553~~ ~~554~~ ~~555~~ ~~556~~ ~~557~~ ~~558~~ ~~559~~ ~~560~~ ~~561~~ ~~562~~ ~~563~~ ~~564~~ ~~565~~ ~~566~~ ~~567~~ ~~568~~ ~~569~~ ~~570~~ ~~571~~ ~~572~~ ~~573~~ ~~574~~ ~~575~~ ~~576~~ ~~577~~ ~~578~~ ~~579~~ ~~580~~ ~~581~~ ~~582~~ ~~583~~ ~~584~~ ~~585~~ ~~586~~ ~~587~~ ~~588~~ ~~589~~ ~~590~~ ~~591~~ ~~592~~ ~~593~~ ~~594~~ ~~595~~ ~~596~~ ~~597~~ ~~598~~ ~~599~~ ~~600~~ ~~601~~ ~~602~~ ~~603~~ ~~604~~ ~~605~~ ~~606~~ ~~607~~ ~~608~~ ~~609~~ ~~610~~ ~~611~~ ~~612~~ ~~613~~ ~~614~~ ~~615~~ ~~616~~ ~~617~~ ~~618~~ ~~619~~ ~~620~~ ~~621~~ ~~622~~ ~~623~~ ~~624~~ ~~625~~ ~~626~~ ~~627~~ ~~628~~ ~~629~~ ~~630~~ ~~631~~ ~~632~~ ~~633~~ ~~634~~ ~~635~~ ~~636~~ ~~637~~ ~~638~~ ~~639~~ ~~640~~ ~~641~~ ~~642~~ ~~643~~ ~~644~~ ~~645~~ ~~646~~ ~~647~~ ~~648~~ ~~649~~ ~~650~~ ~~651~~ ~~652~~ ~~653~~ ~~654~~ ~~655~~ ~~656~~ ~~657~~ ~~658~~ ~~659~~ ~~660~~ ~~661~~ ~~662~~ ~~663~~ ~~664~~ ~~665~~ ~~666~~ ~~667~~ ~~668~~ ~~669~~ ~~670~~ ~~671~~ ~~672~~ ~~673~~ ~~674~~ ~~675~~ ~~676~~ ~~677~~ ~~678~~ ~~679~~ ~~680~~ ~~681~~ ~~682~~ ~~683~~ ~~684~~ ~~685~~ ~~686~~ ~~687~~ ~~688~~ ~~689~~ ~~690~~ ~~691~~ ~~692~~ ~~693~~ ~~694~~ ~~695~~ ~~696~~ ~~697~~ ~~698~~ ~~699~~ ~~700~~ ~~701~~ ~~702~~ ~~703~~ ~~704~~ ~~705~~ ~~706~~ ~~707~~ ~~708~~ ~~709~~ ~~710~~ ~~711~~ ~~712~~ ~~713~~ ~~714~~ ~~715~~ ~~716~~ ~~717~~ ~~718~~ ~~719~~ ~~720~~ ~~721~~ ~~722~~ ~~723~~ ~~724~~ ~~725~~ ~~726~~ ~~727~~ ~~728~~ ~~729~~ ~~730~~ ~~731~~ ~~732~~ ~~733~~ ~~734~~ ~~735~~ ~~736~~ ~~737~~ ~~738~~ ~~739~~ ~~740~~ ~~741~~ ~~742~~ ~~743~~ ~~744~~ ~~745~~ ~~746~~ ~~747~~ ~~748~~ ~~749~~ ~~750~~ ~~751~~ ~~752~~ ~~753~~ ~~754~~ ~~755~~ ~~756~~ ~~757~~ ~~758~~ ~~759~~ ~~760~~ ~~761~~ ~~762~~ ~~763~~ ~~764~~ ~~765~~ ~~766~~ ~~767~~ ~~768~~ ~~769~~ ~~770~~ ~~771~~ ~~772~~ ~~773~~ ~~774~~ ~~775~~ ~~776~~ ~~777~~ ~~778~~ ~~779~~ ~~780~~ ~~781~~ ~~782~~ ~~783~~ ~~784~~ ~~785~~ ~~786~~ ~~787~~ ~~788~~ ~~789~~ ~~790~~ ~~791~~ ~~792~~ ~~793~~ ~~794~~ ~~795~~ ~~796~~ ~~797~~ ~~798~~ ~~799~~ ~~800~~ ~~801~~ ~~802~~ ~~803~~ ~~804~~ ~~805~~ ~~806~~ ~~807~~ ~~808~~ ~~809~~ ~~810~~ ~~811~~ ~~812~~ ~~813~~ ~~814~~ ~~815~~ ~~816~~ ~~817~~ ~~818~~ ~~819~~ ~~820~~ ~~821~~ ~~822~~ ~~823~~ ~~824~~ ~~825~~ ~~826~~ ~~827~~ ~~828~~ ~~829~~ ~~830~~ ~~831~~ ~~832~~ ~~833~~ ~~834~~ ~~835~~ ~~836~~ ~~837~~ ~~838~~ ~~839~~ ~~840~~ ~~841~~ ~~842~~ ~~843~~ ~~844~~ ~~845~~ ~~846~~ ~~847~~ ~~848~~ ~~849~~ ~~850~~ ~~851~~ ~~852~~ ~~853~~ ~~854~~ ~~855~~ ~~856~~ ~~857~~ ~~858~~ ~~859~~ ~~860~~ ~~861~~ ~~862~~ ~~863~~ ~~864~~ ~~865~~ ~~866~~ ~~867~~ ~~868~~ ~~869~~ ~~870~~ ~~871~~ ~~872~~ ~~873~~ ~~874~~ ~~875~~ ~~876~~ ~~877~~ ~~878~~ ~~879~~ ~~880~~ ~~881~~ ~~882~~ ~~883~~ ~~884~~ ~~885~~ ~~886~~ ~~887~~ ~~888~~ ~~889~~ ~~890~~ ~~891~~ ~~892~~ ~~893~~ ~~894~~ ~~895~~ ~~896~~ ~~897~~ ~~898~~ ~~899~~ ~~900~~ ~~901~~ ~~902~~ ~~903~~ ~~904~~ ~~905~~ ~~906~~ ~~907~~ ~~908~~ ~~909~~ ~~910~~ ~~911~~ ~~912~~ ~~913~~ ~~914~~ ~~915~~ ~~916~~ ~~917~~ ~~918~~ ~~919~~ ~~920~~ ~~921~~ ~~922~~ ~~923~~ ~~924~~ ~~925~~ ~~926~~ ~~927~~ ~~928~~ ~~929~~ ~~930~~ ~~931~~ ~~932~~ ~~933~~ ~~934~~ ~~935~~ ~~936~~ ~~937~~ ~~938~~ ~~939~~ ~~940~~ ~~941~~ ~~942~~ ~~943~~ ~~944~~ ~~945~~ ~~946~~ ~~947~~ ~~948~~ ~~949~~ ~~950~~ ~~951~~ ~~952~~ ~~953~~ ~~954~~ ~~955~~ ~~956~~ ~~957~~ ~~958~~ ~~959~~ ~~960~~ ~~961~~ ~~962~~ ~~963~~ ~~964~~ ~~965~~ ~~966~~ ~~967~~ ~~968~~ ~~969~~ ~~970~~ ~~971~~ ~~972~~ ~~973~~ ~~974~~ ~~975~~ ~~976~~ ~~977~~ ~~978~~ ~~979~~ ~~980~~ ~~981~~ ~~982~~ ~~983~~ ~~984~~ ~~985~~ ~~986~~ ~~987~~ ~~988~~ ~~989~~ ~~990~~ ~~991~~ ~~992~~ ~~993~~ ~~994~~ ~~995~~ ~~996~~ ~~997~~ ~~998~~ ~~999~~ ~~1000~~

23 misina 1723 doonoy zohet puetstuden szganciu

Narcewicy
Leonardowi Stawian
o. Franciszka i Marji z
Wladyslawem, karalew
lat 22. z Konradem
perwolencu wdrzew — niemu
preskoda — niemu
dobrowolna zgoda — jest
enajnowi kate — niemu
podpis — Leonardowi Stawian

Narcewona Paraska
Storbunowna, c. Pawla
i Eudokii z Nisimisi, pamna
konowarowa z prawnikiem
lat 20. — z Paulowu
perwolencu wdrzew — niemu
preskoda — niemu
dobrowolna zgoda — jest
enajnowi kate — niemu
podpis — Paraska Storbunowna

Szwachowic }
c. iherdelby
Ant. Franowicz

23/7 1723 misin wazni puetstuden szganciu

2600
N^o 3

1824
Egzamin przedstuby dokonany dnia
1221. 30 miesiąca

Stawozony

Michał Nieszkoza kandydat
lat 24, s. Ruciana: Marji z
Boskiiskid, Komuomian z
Pranctowa, z Kowemysza
porodlun rodnia - Ma
porkid - Nienu
dobromlu 2god - Ma
możawic, kated - Nic nie
podpisz zlemakua

Stawozony

Jarmohicki Marja
C. Parzhi i Bronctem
z Janijemka - Janu
lat 18, z Głebok
porodlun rodnia - Ma
porkid - Nienu
dobromlu 2god - Ma
możawic, kated - Jest
podpisz Jarmohicki Marja

Smadkoni z. Najmalowicz

Zmierzem maty fablogrami

Specjalny zlemakua
K. M. Wysocki

N^o 4 Egzamin przedstuby dokonany dnia
1225. 14 października

Stawozony Józef Kordylewski
s. Michała i Antoniny z Kordy
lat 20, kandydat, z Petrosi

Stawozony Zuzanna Zuzanna
C. Józef i Petrosi z Chroński
pawu lat 21 z Petrosi

porodlun rodnia - Ma
porkid - Nienu
dobromlu 2god - Jest
możawic kated
podpisz mijsiowic
Kordylewski

porodlun rodnia - Ma
porkid - Nienu
dobromlu 2god - Jest
możawic kated
podpisz mijsiowic
Zuzanna Zuzanna

Smadkoni

Piotr Kordylewski
Mojżawic Benowski

Zmierzem maty fablogrami

K. M. Wysocki

Сектор веханд района Мелино-
 Муромца округа получил за регистрацию акта
 о браке Т, записан в книгу реестр
 дня 19 г., за №, от
 г.р. Станислав Бриллицкого

№ 272—1500 кн.

ŁUCKO-ŻYTOMIERSKI
 Rzymsko-Katolicki
 KONSYSTORZ
 Eksped I

1918

Wielbnemu ks. Proboszczowi
 Kościoła we
 Żwiaklu. 27

Dnia 14 Maja 1918 r.
 № 1291
 Żytomierz

Me otrzymawszy żadnej odp-
 wiedz na nakaz z dnia 24
 października 1913 r. za N 7347,
 w sprawie rozwodowej Wesel-
 skich, konsystorz napomina
 Wielbnemu ks. Proboszczowi o niezwłocznym i me-
 uchylnem wykonaniu owego
 nakazu

Mesor Kanonik Czubowski

Sekretarz M. J. Wolski

Referent K. Rozanski

Dopis. II czerwca 1918 r.

A 86

Handwritten text in purple ink at the top of the page, partially obscured by the receipt. It appears to be a continuation of a document or a separate note.

29

КВИТАНЦИЯ № 19

(Выдается на руки)

1923 г. Августу 25 дня.

Я, заведующий записью актов граждан-
ского состояния Левков села
Левковехино района Жито-

мирехино округа получил за регистрацию акта
выпись
о Браке Т, записан в книгу
реестр
дня 19 г., за № , от

гр. Степановича Брилуцкого
Канцелярского сбора (цифрами) Р. К.

(прописью)
Гербового сбора (цифрами) 750 Р. К.

(прописью) Семьсот пятьдесят руб.
Завзасом Козь-

1-я Вол. Гос. Тип. — № 272 — 1500 кн.

Ромети

Девница

benigne considerare dispensationem super
impedimento mittae eclogionis ad valde
et licite benedixere matrimonium et
~~procuratoribus~~ inter Paulum
Mittelsedt celeberrimum, 23 annorum,
lutheranum, ac Haedwigam Seynawka
rimyslan, 20 annorum, meum parochianum.

Causa huius dispensationis
Argentorati.

1 90
5

9 50

1 80
9 50

2 7 00

28

У. С. С. Р. Народный Комиссариат Внутренних Дел.

Под'отдел Записей Актов Гражданского Состояния при Левобережном Исполкоме
губернии Волынской уезде Климов. волости Рай Левых
села Левых города

За 1923 г. Книга № 3 По Подзаписи №

ВЫПИСЬ О БРАКЕ

№№
воп-
росов

Запись № 8

1 Время заключения брака: 1923 г. Октябр. месяца 23 числа

Сведения о брачующихся

	О ЖЕНИХЕ	О НЕВЕСТЕ
2	Три мужской Сидор Иванович	Коханавская Людмила Ивановна
3	1901 г.	1903 г.
4	Вол. губ. Климов. уезд. Левобережного района д. Малые Комаринцы	Вол. губ. Климов. уезд. Левобережного района д. Климов.
5	Польская	
6	Полови	Девушка
7	в первый	в первый

Запись о браке
Коханавская №. Рай.
д. Малые Комаринцы.
1923 г. 24 сессия № 408.

3000

8	Род занятий (профессия, ремесло, должность; положение в промысле: хозяин, рабочий)	Хлеб.	Долхоз.
9	Фамилия, которой желают именоваться брачующиеся	Трицкая	
10	Предъявляемые документы или подписи свидетелей	Удостовер. Советов К. М. и Л. М. № 2834. А. Бушневич Бушевская.	
Особые примечания			

Подписями удостоверяем, что вступаем в брак добровольно и предусмотренных законом препятствий к заключению брака не имеется.

Подписи: жениха Трицкий невесты Кохановская, а также негражд. родственник
А. Бушевская

Место для печати



Григорий Седук
представитель

1824 rok

dysp. od Zagoniedu' obrym

135 Egzamin przedstulubny dokonany rok 28
1823 28 paids. 28 paids. 28 paids. 28 paids. 28 paids.

Edward Czajkowski
s. Marianna i Zofii z Baranowicz
kawaler lat 28. z Minskiej
parolnie rodzic
prezkiid — nienu
dobrodlna 29oda — jest
urojoni. ket — jest
podpis Edward Czajkowski.

Narceona Adelfida
Kopczyńska, c. Adolfa
i Marii z Kowalskiej, pauc
lat 33, z Kowalskiej
parolnie rodzic
prezkiid — nienu
dobrodlna 29oda — jest
urojoni. ket — jest
podpis Kopczyńska

A. Malenia
H. Melm

Egzamin przedstulubny dokonany rok 28
1823 28 paids. 28 paids. 28 paids. 28 paids. 28 paids.

136 Egzamin przedstulubny dokonany rok 28
1823 28 paids. 28 paids. 28 paids. 28 paids. 28 paids.

Narceonny Stanislan
Przytucki s. Janu i Agnieszki
z Jurek, kawaler, lat 22,
z Poznaniec, par. Zytomierski.
I-te przyski
parolnie rodzic
prezkiid? — nienu
dobrodlna 29oda — jest
urojoni. ket — jest
podpis Przytucki

Narceona Ludmika
Kochanowska s. Janu
i Sankiny z Markowskiej,
pauc 20. z Kowalskiej
par. Zytom. I-te przyski
parolnie rodzic — nienu
prezkiid — nienu
dobrodlna 29oda — jest
urojoni. ket — nienu
podpis Kochanowska

Smiadkowie { B. Przytucki
Edmund Przytucki

Egzamin przedstulubny dokonany rok 28
1823 28 paids. 28 paids. 28 paids. 28 paids. 28 paids.

137

3206

15084

1723 r. 28 października dokonany został
szacunek przedślubny między

Marcjona Kotowski Dymitr

D. Synowa i Ksenii z
Konstantin, lat 27, kaw
mimołi sz z Trina pramo. Petrosi
Komonomic. z pramo. 1-ta przysp
porożenie rodzicoi. Ma
prezokod — Mienu
dobrowolna zgodą — jest
urojowisi katechizem — nie
podpisz Szawunfa Kowocobeni podpisz Palkajeta Reuk.

Marcjona Juwila Pida-

hejeka, c. Piotra i Marcelony
z dobrowolnych, wdowa (nata
fawianoka) lat 28, z Kobiawin
1-ta przysp
porożenie rodzicoi? Ma
prezokod — Mienu
dobrowolna zgodą — jest
urojowisi katechizem — m

Smadkome

Władimir
Lemski Jan.

Zmierzak matienski pokłogostanosi *[Signature]*

138

1723

28 października

15225

dokonany został
szacunek przedślubny między

Marcjona Olszewski Mikolaj

D. Konstantin i Karoliny
z Galeskich, lat 35, kaw
z Koczarowa, par. Brusilowski
1-ta przysp
porożenie rodzicoi — Ma
prezokod — Mienu
dobrowolna zgodą — jest
urojowisi katechizem —
podpisz Olszewski Mikolaj

Marcjona Kiliżynska

Marja c. Michota,
Aleksandra z Liestrpowa
panna 27, z Chuton
Milewsk
1-ta przysp
porożenie rodzicoi Ma
prezokod — Mienu
dobrowolna zgodą — jest
urojowisi katechizem —
podpisz Kiliżynska

Smadkome

Melchior Szuwaj
Andrzej Gutewski

Zmierzak matienski pokłogostanosi *[Signature]*

139 1923 a. 4 listopada dokonany został
ograniczenie przedstulny

Narceczony
Bieloszycki Józef
s. Anna i Karolina, Janina
lat 28, kamler, nowomirski
promiastan - Sta przyje
pomocnie wozicim - nie
prenkod - nie
dobrowolna zgodna - jest
miejscowi katechiz - jest
podpis Blaszczyk

Narceczony. Miela
Pietrykonna c. Kasińska
Kasowicz z Maerjanskich
pauu, lat 24. z Fryszola
pomocnie wozicim - nie
prenkod - nie
dobrowolna zgodna - jest
miejscowi katechiz
podpis Antymperobek

miadkomic } Blaszczyk
Zmaganie materialne - Blaszczyk
N231. Bruntow.

140 1923 r. 11 listopada dokonany został ograniczenie
przedstulny

Narceczony Franciszek
Piotrowski, s. Janina i
Judy z Dziungala, kamler
lat 22. z Kilenki, Sta przyje
pomocnie wozicim ma
prenkod - nie
dobrowolna zgodna jest
miejscowi katechiz
podpis Gyranymyrobek

Narceczony Maryja Mo-
delman, c. Hieronima i
Katarzyn z Malinowskich
pauu lat 17. Sta przyje
pomocnie wozicim ma
prenkod - nie
dobrowolna zgodna ma
miejscowi katechiz
podpis Maryja

miadkomic } Blaszczyk
Zmaganie materialne - Blaszczyk

